रजिस्टई मं0 पी 9 एस 0 एम 6 14.



राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारए।)

हिमाचल प्रवेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 22 सितम्बर, 1984/31 भाइपद, 1906

हिमाचल प्रदेश सरकार

HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT NOTIFICATIONS

Shimla-4, the 13th September, 1984

No. 1-51/84-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, The Himachal Pradesh

2005-144/84-22-9-84---1,125.

(1631)

मुख्य: 20 पैसे।

Appropriation (No. 3) Bill, 1984 (Bill No. 17 of 1984) having been introduced on the 13th September, 1984 in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

1984 का विधेयक संख्यांक 17

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1984

(जैसा कि विधान सभा में पुरःस्थापित किया गया)

वर्ष 1979-80 में उस वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राणि से अधिक व्यय की गई राणि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कितिपय राणि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु

विधेयक ।

भारत गणराज्य के पैंतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :-

- 1. यह ग्रधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) ग्रधिनियम, 1984 संक्षिप्त नाम । कहलाएगा ।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट हिमाचल धन राशियां, जिनका जोड़ बीस करोड़, तरेसठ लाख, उन्तालीस हजार, चार सौ उनहत्तर प्रदेश राज्य (20,63,39,469) रुपये है, वर्ष 1979-80 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में की संचिन विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए निधि में से वर्ष व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जाएगी।

प्रदेश राज्य की संचिन निधि में से वर्ष 1979-80 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 20,63,39,469 रुपये की ग्रौर ग्रधिक राशि प्राधि-कृत करना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस ग्रिधिनियम द्वारा संदत्त श्रीर विनियोग । प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1979-80 से सम्बन्धित श्रनुसूची में त्र्यक्त की गई सेवामों श्रीर प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जाएगी।

ग्रनुसूची

(धाराएं 2 श्रौर 3 देखें)

1	2	٠.	3	
	<u> </u>	_	निम्नलिखित राशियों से	ग्रनाधिक
मांग संख्या	सेवायें एवं प्रयोजन	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	—————————————————————————————————————
	<u></u>	रुपये	रुपये	रुपये
3	न्याय प्रशासन	41,507	···	41,507
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक ग्रनुसंधान	-	8,282	8,282
9	चिकित्सा ग्रौर परिवार नियोजन	50,23,919	2,611	50,26,530
10	लोक निर्माण	5,39,19,885	_	5,39,19,885
12	लघु सिंचाई	6,10,06,493	_	6,10,06,493
17	सड़कों तथा पुल	18,25,144	_	18,25,144
20	लोकस्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल ग्रापूर्ति	8,28,24,803	-	8,28,24,803
25	सिंचाई, नावचालन, जल निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण	16,86,825	-	16,86,825
	योग	20,63,28,576	10,893	20,63,39,469

उद्देश्यों तथा कारगों का विवरण

यह विधेयक भारत के संविधान के ग्रनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के ग्रध्ययन सहित ग्रनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के ग्रन्नसरण में वर्ष 1979-80 हेतु मांगों ग्रीर विनियोजन से ग्रिधिक किये गये व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से ग्रीर ग्रिधिक ग्रेपेक्षित राणि के विनियोग का उपवन्ध करने हेतु प्रस्तुत किया जाता है।

वीरभद्र सिंह, मुख्य मन्त्री।

श्विमला: 13 सितम्बर, 1984.

भारतीय संविधान के म्रानुच्छेद 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के म्राभिस्ताव

[वित्त विभाग फाइल नं0 फिन-1-सी (2) 20/81]

राज्यपाल महोदय ने हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 3) विधेयक, 1984, के विषय की सूचना मिलने पर, भारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत उपर्यु क्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने तथा सभा द्वारा उस पर विचार करने हेतु अभिस्ताव किया है।

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 3) Vidheyak, 1984 (No.\17 of 1984) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 17 of 1984.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 3) BILL, 1984

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1979-80 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fifth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Act, 1984.

Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of twenty crores, sixty-three lakhs, thirty-nine thousand, four hundred and sixty-nine rupees (Rs. 20,63,39,469) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the year 1979-80 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Authorisa tion of further sum of Rs. 20,63,39,469 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1979-80.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1979-80.

Appropriation.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

NT 1	Services and purposes -		Sums not exceeding			
Number of Demand			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total	
		-	Rs.	Rs.	Rs.	
3	Administration of Justice		41,507		41,507	
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research	s 	_	8,282	8,282	
9	Medical and Family Planning		50,23,919	2,611	50,26,530	
10	Public Works		5,39,19,885	-	5,39,19,885	
12	Minor Irrigation		6,10,06,493		6,10,06,493	
17	Roads and Bridges		18,25,144	_	18,25,144	
20	Public Health, Sanitation and Water Supply	٠.	8,28,24,803	-	8,28,24,803	
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control		16,86,825		16,86,825	
	Total .		20,63,28,576	10,893	20,63,39,469	

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of Clause (1) of Article 204 read with Clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure on account of excesses over grants and appropriations for the year 1979-80.

SHIMLA: The 13 September, 1984. VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department file No. Fin. 1-C (2) 20/81]

The Governor, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 3) Bill, 1984, recommends, under Article 207 of the Constitution of India the introduction in, and consideration by the Legislative Assembly of the aforesaid Bill.

Shimla-171 004, the 13th September, 1984

No. 1-51/84-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Bill, 1984 (Bill No. 18 of 1984) having been introduced on the 13th September, 1984 in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

1984 का विधेयक संख्यांक 18

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 4) विधेयक, 1984

(जैसा कि विधान सभा में पुरः स्थापित किया गया)

वर्ष 1980-81 में उस वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से ग्रिधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु

विश्वेयक ।

भारत गणराज्य के पैतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह श्रिधिनियमित हो :-

- 1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 4) अधिनियम, 1984 कहलाएगा। संक्षित नाम।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियां, जिनका जोड़ उन्नान्वें करोड़, तरेसठ लाख, चौंतीस हजार, एक सौ दस (89,63,34,110) रुपये हैं, वर्ष 1980-81 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जाएगी।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1980-81 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 89,63,34,110 रुपये की ग्रीर ग्रधिक राशि प्राधि-कृत करना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस ग्रधिनियम द्वारा संदत्त भीर प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1980-81 से सम्बन्धित श्रनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं श्रीर प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जाएगी।

विनियोग

, ग्रनुसूची

(धाराएं 2 भीर 3 देखें)

1	2		3				
		निम्नलिखित राशियों से ग्रनाधिक					
मांग संख्य	•	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़			
	به بین بزدردن ویواند بین که سالهای بای بین کشت کارس شده بردردن بین بین کارس است.	रुपय	रुपये	रुपये			
3	न्याय प्रशासन		20,465	20,465			
4	सामान्य प्रशासन	1,92,901	-	1,92,901			
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक स्ननुसन्धान ।	76,91,476		76,91,476			
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	34,73,502	orient grand	34,73,502			
10	लोक निर्माण	13,02,65,453	spense design	13,02,65,453			
12	तघु सिचाई	3,50,19,348	18,000	3,50,37,348			
15	मत्स्य	41,621		41,621			
17	सड़कें तथा पुल	87,50,444	1,36,514	88,86,958			
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	7,26,625	-	7,26,625			
20	लोक स्वास्थ्य, स्वन्छता एवं जल ग्रापूर्ति ।	7,97,32,671	entr-trapp	7 , 97, 32, 671			
3 3	वित्त	51,68,007	62,50,97,083	63,02,65,090			
	कुल यो ग	27,10,62,048	82,52,72,062	89,63,34,110			

उद्देश्यों तथा कारणों का विवरण

यह विधेयक भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के अध्ययन सहित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में वर्ष 1980-81 हेनु मांगों और विनियोजन से अधिक किये गये व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से और अधिक अपेक्षित राशि के विनियोग का उपबन्ध करन हेतु प्रस्तुत किया जाता है।

वीरभद्र सिह, मुक्य मन्त्री ।

शिमता : 13 तितम्बर, 1984.

भारतीय संविधान के प्रमुच्छेद 207 के प्रन्तर्गत राज्यवाल के अभिस्ताव

[बित विभाग फाईल नं0 फिन 0 ए (सी) 3-1/82]

राज्यपाल महोदय ने हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 4) विधेयक, 1984, के विषय की सूचना मिलने पर, मारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत उपयु कत विधेयक को विधान सभा में पुरः स्थापित करने तथा सभा द्वारा उस पर विचार करने हेतु अभिस्ताव किया है।

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 4) Vidheyak, 1984 (No. 18 of 1984) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 18 of 1984.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 4) BILL, 1984

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

Α

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1980-81 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fifth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4). Short title, Act, 1984.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of eighty-nine crores, sixty-three lakhs, thirty-four thousand, one hundred and ten rupees (Rs. 89,63,34,110) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the year 1980-81 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Authorisation of a further sum of Rs. 89,63,34,110 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1980-81.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1980-81.

Appropria-

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)						
1	2		3			
37	Number Services and purposes of Demand		Sums not exceeding			
			Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total	
			Rs.	Rs.	Rs.	
3	Administration of Justice		-	20,465	20,465	
4	General Administration		1,92,901	-	1,92,901	
8	Education, Art & Cultural Affairs an	d			, , ,	
	Scientific Research		76,91,476	-	76,91,476	
9	Medical and Family Planning		34,73,502		34,73,502	
10	Public Works		13,02,65,453		13,02,65,453	
	Minor Irrigation		3,50,19,348	18,000	3,50,37,348	
	Fisheries		41,621		41,621	
17	Roads and Bridges		87,50,444	1,36,514	88,86,958	
	Social Security, Welfare and Jails		7,26,625	.,	7,26,625	
	Public Health, Sanitation and Water Supply		7,97,32,671		7,97,32,671	
33	Finance		51,68,007	62,50,97,083	63,02,65,09(
	Total		27,10,62,048	62,52,72,062	89,63,34,110	

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of Clause (1) of Article 204 read with Clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the approxiation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure on account of excesses over grants and appropriations for the year 1980-81.

SHIMLA:
The 13th September, 1984.

VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

RECOMMENDATION OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department file No. Fin. A (C) 3-1/82]

The Governor, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Bill, 1984, recommends, under Article 207 of the Constitution of India the introduction in, and consideration by, the Legislative Assembly, of the aforesaid Bill.

Shimla-171 004, the 13th September, 1984

No. 1-51/84-VS.—In pursuance to rule 135 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Himachal Pradesh Legislative Assembly, 1973, the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Bill, 1984 (Bill No. 19 of 1984) having been introduced on the 13th September, 1984, in the Himachal Pradesh Vidhan Sabha, is hereby published in the Gazette.

V. VERMA, Secretary.

1984 का विधेयक संख्यांक 19

हिमाचल प्रदेश बिनियोग (संख्या 5) विधेयक, 1984

(जैसा कि विधान सभा में पुर:स्थापित किया गया)

वर्ष 1981-82 में उस वर्ष के लिए उन क्षेत्राग्नों हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से ग्रिधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राणि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु

विधेयक ।

भारत गणराज्य के पैतीसर्वे वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रिधिनियमित हो :—

- 1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 5) अधिनियम, 1984 संक्षिप्त नाम। कहलाएगा।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियां, जिनका जोड़ तेतालीस करोड़, ग्यारह लाख, बत्तीस हजार, एक सौ (43,11,32,100) रुगय है, वर्ष 1981-82 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जायेगी।

निधि में से
वर्ष
1981-82
हेतु कतिएय
क्ययों को प्रा
करने के लिए
43,11,32,100
हपये की
ग्रोर ग्रधिक
राशि प्राधिकत
करना ।

हिमाचल

प्रदेश राज्य

की संचित

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त श्रौर चिनियोग । श्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियां वर्ष 1981-82 से सम्बन्धित श्रनुसूची में व्यक्त की गई सेवाश्रों श्रौर प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जायेगी।

मनुसूची

1	. 2	3				
			निम्नलिखि	त राशियों से मन	ाधिक	
मांग संख्य	·	,	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़	
	ی اثنان آوان بنت (به آوان به	ه ينه شماره الب الدن	रुपये	रुपये	रुपये	
2	राज्यपाल तथा मन्त्री परिषद्	(राजस्व	·) —	267	26	
3 8	न्याय प्रशासन शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं	(राजस्व		17,853	17,853	
	वैज्ञानिक अनुसंधान	(राजस्व		-	2,62,34,059	
	-	े (पूंजी			9,14,216	
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	(राजस्व			1,13,94,488	
		् (पूंजी			11,74,070	
10	लोक निर्माण	(राजस्व	4,30,19,653		4,30,19,653	
		(पूंजी)	6,68,549		6,68,549	
1	कृषि	(पूंजी) —	56, 563	5 6, 5/6 3	
2	लघु सिंचाई	(राजस्व	5,36,74,474		5,36,74,474	
		(पूंजी)			1,75,33,421	
5	मस्य	(राजस्व	, -		42,273	
		(पूंजी			45,599	
6	वन	(राजस्व			27,22,389	
	~	(पूंजी)			1	
7	सड़कें तथा पुल	(राजस्व)		1,436	50,75,263	
		(पूंजी		35,055	35,055	
9	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	(राजस्व)			15,24,790	
0	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल भ्रापूर्ति	. (राजस्व			9,76,48,838	
		(पूंजी)	1,61,57,848	-	1,61,57,848	
1	सामुदायिक विकास	(पूजी)	4, 16, 567		4,16,567	
4	जल तथा विद्युत विकास	(राजस्व)	25,00,000		25,00,000	
5	सिंचाई, नाव चालन, जल निकास तथा बा					
	नियन्त्रण	(राजस्व)		-	50,21,621	
0	भावास	(राजस्व)	7,70,635		7,70,635	
		(पूंजी)		6,792	6,792	
2	भ्रत्य प्रशासनिक सेवाएं	(पूंजी	4,01,734	_	4,01,734	
3	वित्त	(राजस्व		6,58,021	6,58,021	
_		(पूंजी)		14,16,04,338	14, 16, 04, 338	
5	जनजातीय विकास	(पूँजी)	18,05,378	7,345	18,12,723	
	कुल योग		28,87,44,430	14,23,87,670	43 11 32 100	

उद्देश्यों तथा कारगों का विवरण

यह विधेयक भारत के संविधान के अनुच्छेद 205 के खण्ड (1) के अध्ययन सहित अनुच्छेद 204 के खण्ड (1) के अनुसरण में वर्ष 1981-82 हेतु मांगों और विनियोजन से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से और अधिक अपेक्षित राशि के विनियोग का उपबन्ध करने हेतु प्रस्तुत किया जाता है।

शिमला: 13 सितम्बर, 1984. वीरमद्र सिंह, मुख्य मन्द्री ।

भारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत राज्यपाल के ग्रामिस्ताव

[वित्त विभाग फाइल नं 0 फिन-1-सी (2) 5/83]

राज्यपाल महोदय ने हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 5) विधेयक, 1984, के विषय की सूचना मिलने पर, मारतीय संविधान के अनुच्छेद 207 के अन्तर्गत उपर्युक्त विधेयक को विधान सभा में पुरःस्थापित करने तथा सभा द्वारा उस पर विचार करने हेतु अभिस्ताव किया है।

[Authorised English text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 5) Vidheyak, 1984 (No. 19 of 1984) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Bill No. 19 of 1984.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 5) BILL, 1984

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A

BILL

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1981-82 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fifth Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Act, 1984.
- Authorisation of a further sum of Rs. 43,11,32,100 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet vertain exepnditure for the year 1981-82.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of forty-three crores, eleven lakhs, thirty-two thousand, and one hundred rupees (Rs. 43,11,32,100) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the year 1981-82 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year.

Appropriation. 3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, snall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relaton to the year 1981-82.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

	1 . 2				3		
Num	Number Services and purposes			Sums not exceeding			
of Dema			Voted by the Legislative Assembly		Charged on the Consoli- dated Fund	Total	
	Governor and Council of			Rs.	Rs.	Rs.	
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)		_	267	267	
3	Administration of Justice	(Revenue)			17,853	17,853	
8	Education, Art & Cultural Affai		• •		11,005	21,000	
	and Scientific Research	(Revenue)		2,62,34,059	-	2,62,34,059	
,		(Capital)		9,14,216		9,14,216	
9	Medical & Family Planning					, ,	
	,	(Revenue)		1,13,94,488		1,13,94,488	
		(Capital)		11,74,070		11,74,070	
10	Public Works	(Revenue)		4,30,19,653	-	4,30,19,653	
	·	(Capital)		6,68,549		6,68,549	
11	Agriculture	(Capital)		-	56,563	56,56	
12	Minor Irrigation	(Revenue)		5,36,74,474		5,36,74 , 47	
•		(Capital)	• •	1,75,33,421		1,75,33,42	
15	Fisheries	(Revenue)	• •	42,273	_	42,27	
		(Capital)	• •	45,599		45,59	
16	Forest	(Revenue)	• •	27,22,389		27,22,389	
	12 112	(Capital)	• •	1	1 100	***	
17	Roads & Bridges	(Revenue)	• •	50,73,827	1,436	50,75,26	
		(Capital)	• •		35,055	35,05	
19	Social Security, Welfare & Jail			15 04 700		15 04 500	
20		(Revenue)	• •	15,24,790		15,24,790	
20	Public Health, Sanitation and	(7)		0.76.40.020		0.76.40.020	
	Water Supply	(Revenue)	• •	9,76,48,838	*	9,76,48,838	
21	C D	(Capital)	• •	1,61,57,848		1,61,57,848 4,16,567	
21	Community Development	(Capital)	• •	4,16,567	_	4,10,30	
24	Water and Power Development	(Doverna)		25,00,000		25,00,000	
25	Instantian Mariantian Desings	(Revenue)	• •	23,00,000		23,00,000	
45	Irrigation, Navigation, Drainage			50,21,621		50,21,621	
30	and Flood Control Housing	(Revenue)	• •	7,70,635		7,70,635	
30	Housing	(Capital)	• •	7,70,055	6,792	6,792	
32	Other Administrative Services	(Capital)	• •		0,122	0,,,,	
J2	Other radinistrative Services	(Capital)		4,01,734		4,01,734	
33	Finance	(Revenue)	• • •	.,02,.0	6,58,021	6,58,021	
	- resticat w	(Capital)			14,16,04,338	14,16,04,338	
35	Tribal Development	(Capital)	••	18,05,378		18,12,723	
-	Grand Tot	tal		28,87,44,430	14,23,87,670	43,11,32,100	

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

'This Bill is introduced in pursuance of Clause (1) of Article 204 read with Clause (1) of Article 205 of the Constitution of India to provide for the appropriation from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys further required to meet the expenditure on account of excesses over grants and appropriations for the year 1981-82.

SHIMLA: The 13th September, 1984. VIRBHADRA SINGH, Chief Minister.

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department file No. Fin. 1-C (2) 5/83]

The Governor, having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh Appropriation (No. 5) Bill, 1984 recommends under Article 207 of the Constitution of India the introduction in, and consideration by the Legislative Assembly, of the aforesaid Bill.